



Parlamentul României Camera Deputaților

SECRETAR GENERAL

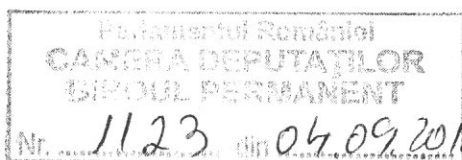
Ar. Ref B56



APROBAT

București,
Nr. 2/

septembrie 2018



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în România a unei delegații a Grupului parlamentar Estonia-România din Parlamentul eston, 16-18 septembrie 2018

La invitația domnului deputat Bende Sándor, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Estonia din Parlamentul României, urmează să aibă loc, în perioada 16-18 septembrie 2018, vizita în România a unei delegații a grupului omolog din Parlamentul eston, conduse de doamna Terje Trei, președintele grupului.

Acțiunea va oferi cadrul adecvat pentru un util schimb de opinii cu privire la o gamă largă de subiecte de actualitate și de interes și va contribui la redimensionarea dialogului bilateral la nivel parlamentar.

În proiectul de program al vizitei au fost incluse convorbiri cu domnul deputat Bende Sándor, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Estonia din Parlamentul României, și cu membri ai grupului, precum și o serie de întrevederi cu reprezentanți ai Comisiei pentru industrii și servicii, ai Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, ai Comisiei pentru mediu și echilibru ecologic și ai Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați din Camera Deputaților.

Totodată, delegația va fi primită la conducerile Ministerului Afacerilor Externe și Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale.

Proiectul de program mai prevede și întâlniri cu întreprinzători locali din zona rurală.

Delegația parlamentară estonă va fi formată din aproximativ 6 persoane.

Pe durata vizitei în România, delegația va fi însoțită de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Estonia la București și ai Direcției Generale Afaceri Externe și Protocol din Camera Deputaților.

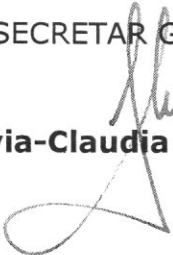
Acțiunea a fost inclusă în Programul de relații externe al Camerei Deputaților pentru anul 2018.

Având în vedere importanța diplomației parlamentare în promovarea unor abordări constructive, pe dosare curente de pe agendele europeană și regională, cât și pe cele ce vizează palierul bilateral,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei în România a delegației Grupului parlamentar Estonia-România din Parlamentul eston, conduse de doamna Terje Trei, președintele grupului, în perioada mai sus menționată,

- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

SECRETAR GENERAL

Silvia-Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

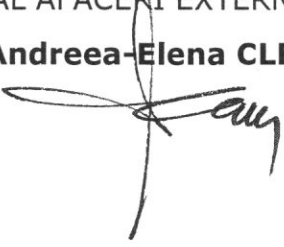
SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE ȘI PROTOCOL

Andreea-Elena CLERAS





Parlamentul României

Grupul parlamentar de prietenie cu
Republica Estonia



Bucharest, May 2018

Dear Mrs. Chairwoman,

It gave me a real pleasure to find out about the recent establishment within the Parliament of Estonia of the Friendship Group with Romania. Bearing in mind the contribution of parliamentary diplomacy to supporting the important projects on our bilateral agenda, I am delighted to convey to you the invitation to pay a visit to Bucharest, accompanied by a delegation composed by members of the Estonia-Romania Parliamentary Friendship Group.

Depending on your agenda, I would like to propose for the visit to be organized at a mutually convenient date, settled through diplomatic channels, preferably in the second half of September 2018.

I am convinced that this will represent an excellent opportunity of further promoting the dialogue developed between our two legislative bodies and of giving a new impetus to our efforts aimed at bringing an additional support to the Romanian-Estonian cooperation.

Looking forward to the pleasant moment of meeting you in Bucharest, please accept, dear Mrs. Chairwoman, the assurances of my highest consideration.

Bende Sándor, MP

Chairman of the Parliamentary Friendship Group with Republic of Estonia

Mrs. Terje Trei

Chairwoman of Estonia-Romania Parliamentary Friendship Group
Parliament of Estonia

**Vizita în România
a delegației Grupului parlamentar Estonia-România**

16-18 septembrie 2018

Duminică, 16 septembrie

Sosirea delegației

Cazare (Hotel - *tbd*)

Timp liber la dispoziția delegației

Luni, 17 septembrie

Mic dejun

09.30

Vizitarea unei zone rurale și întâlniri cu întreprinzători locali (*tbd*)

Dejun

15.45-16.30

Convorbiri cu domnul deputat **Bende Sándor**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Estonia din Parlamentul României, și cu membri ai grupului (*tbc*)

17.00-17.45

Convorbiri la conducerea Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (*tbc*)

19.30

Dineu oficial oferit de domnul deputat **Bende Sándor**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Estonia din Parlamentul României, în onoarea oaspeților (*tbc*)

Marti, 18 septembrie

Mic dejun

09.30

Vizitarea Palatului Parlamentului

10.00-10.45

Convorbiri cu reprezentanți ai Comisiei pentru industrii și servicii din Camera Deputaților (*tbc*)

11.00-11.45

Convorbiri cu reprezentanți ai Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice din Camera Deputaților (*tbc*)

- 12.00-12.30** Convorbiri cu reprezentanți ai Comisiei pentru mediu și echilibru ecologic din Camera Deputaților (*tbc*)
- 13.00-13.30** Convorbiri la conducerea Ministerul Afacerilor Externe (*tbc*)
- 14.00-15.30** Dejun oferit de conducerea Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați din Camera Deputaților (*tbc*)

Plecarea delegației